DIARIO
No. 1397 S. PAULO, 17 de SETEMBRO de 1937

NOTICIAS DO BRASIL
Director-Masahiro Samesima Proprietario-Seisaku Kuroishi

REDACÇÃO E ADMINISTRACÇÃO
Rua FAGUNDES, 178 - TEL. 7-4571

伯剌西爾時報

發行所 サンパウロ郵便局私書箱一〇七 電話 四六七〇 伯剌西爾時報社

購讀料 壹ケ月—參ミル 半ケ年—拾六ミル 壹ケ年—參拾ミル

時こそ來り一擧撃滅の作戰
一大平原戰展開
塹壕又塹壕の敵陣突破
勇猛果敢皇軍は進擊す

巨砲はほえる
戰車は暴る

【北平拾五日】北支の戰局は平綏線方面は〇〇軍の躍進目覺しく既に大同懷仁を陷入れ、新浦線は馬廠を奪取して皇軍の意氣はいやが上にも上つた、一方中部戰線の各部隊は怒濤の如く河北の大平原に大進軍を起し茲に歴史的大平原戰の幕は切つて落されたのだ、騎馬は秋空高く嘶き、滿々たる永定河上は瞬く間に鐵の橋が架けられた、吠える大砲は火を吐きつつ突進する裝甲列車、阿修羅の樣な戰車は刈り殘された高黍もアカシヤの並木も見るまにへしつぶして行く塹壕又塹壕、疾風の如き我軍の進擊の後には敵の死体が無數にころがつてゐる、かくて我軍の行動を開始してより僅少半日早くも固安は我手中に落ち永青の敵は逃げ房山は占領北拒馬河を隔てて涿州も既に指呼の間にある、自重をかさねる我中部戰線各部隊が今日まで自重したのは敵を手元に引寄せ一擧に撃滅せんとする作戰であつたのだ、時こそ來り今や絃をはなれた矢は南へ南へ敵の最後の一線と恃むキヨランホーも一擧に粉碎せんと驀進をつづけてゐる

無敵・皇軍の急追猛擊に
殘敵今や潰敗滅走

【天津十五日】天津軍發表に依れば我軍はショマカ、老君堂に對し敵の追撃、亦飛行部隊は公家鎭、牛駄鎭の敵大部隊を爆撃潰走せしむ

【天津十五日】天津軍發表に依れば今朝七時與安に入城我飛行機は雄縣に向ひ退却中の敵に對し爆撃潰走せしめた

【北平十五日】永定河畔に待機中の我軍は萬福麟、馮占海を拾數萬の敵に對の今拂曉總攻撃開始殷々たる銃聲は河北の野に谺し壯烈を極む

【天津十五日】〇四日以來開始されたタクシュ平野に於ける〇〇部隊及び〇〇部隊の迅速果敢なる行動展開に依り定興、淶水、保定など平漢線方面の敵主力は大動搖を來たし早くも多數の列車を集結退却準備をそなへつつある

【北平十五日】平漢線の皇軍部隊は十五日午後二時敵軍が中部最前線最左翼の據点として不拔の堅陣を誇り二旬に亘り死守した坊山を空陸呼應する猛撃に依りて遂に占領引續き追撃に移り雪崩を打つて潰走する敵を琉璃河畔に壓迫中である

【北平十五日】今曉一齊に實施された琉璃河永定河の決戰は戰線二里に及ぶ奉天戰以來の大會戰である

敗殘の敵兵に對し
徹底的猛擊敢行

【天津拾五日】房山西北方高地に於て敵は頑強に抵抗しつつあり又拒馬河右岸に進出せるわが部隊は拾五日午後六時キューソン南門に達し執拗なる敵の抵抗を排除して一隊は既に前岸に進出せり拾四日午後永定河畔の戰鬪の際チンカチン上空に於て陸上部隊の攻撃に協力しつつありし白濱機は敵彈を受け不時着名譽の戰死を遂げた

秩父宮殿下
英京へ御着

【倫敦十五日】秩父宮殿下には十五日午後三時卅五分倫敦に御到着ハイドパークホテルに入らせられた

神速皇軍ゆく所
敵疾風の退却
潰走混亂の醜態振り

【固安十五日】固安城を拔いた我〇〇部隊は更に固安東南方に向け進擊を續けてゐたが、午前九時遂に永清縣西北方七キロの地點高地を占據、敗殘兵を掃蕩中である敵の殘留部隊は主力の退却を援けて我軍に對して頑強な抵抗を續けてゐる、永清南方南關鎭附近には定期の車輛七臺が集結退却中であるイ〇ポー、キョーバカ右岸にまで進出した今田、安田兩前進部隊に續いて我〇〇部隊主力は敗殘兵を蹴散し猛進を續けてゐるが、東南路をとる敵敗殘部隊は雄縣へ向け大混亂の儘延長四里に亘り退却中である

長驅河南（洛陽）爆擊

【天津拾五日】我空軍は拾五日午前拾時頃長驅河南洛陽飛行場爆擊大損害を與へ無事歸還

【天津拾六日】平漢線の我部隊はタカクソーよりセキローンに向つて約一里進出同方面の敵は次第に退却しつつあり

疾風迅雷！
馬蹄快速の進擊

【天津拾六日】駐屯軍司令部發表平漢線のわが軍は拾五日午後三時半天子山占領又拒馬河左岸に達せる部隊は同六時半宮村鎭より前岸に進出せり

【天津拾五日】敗殘支那兵は蘇州に集結中だが戰意喪失蘇州陷落も一兩日中と見られる

【天津十五日】十四日午後永定河を渡河した〇〇及び〇〇兩部隊の精鋭は疾風迅雷の勢をもつてタクシュー平野を馬蹄にかけ進行しつゝあり、既に挺身部隊はその快速を利用して息もつかせず敗走する敵を涿縣、新城平行線に迫りつゝあり

寺内、松井兩大將
北支山西派遣軍司令官に

【東京十五日】陸軍省發によれば寺内陸軍大將はほゞ支派遣軍司令官に松井石根大將は山西派遣軍司令官に補され現地に於て事務を採りつつある、松井軍司令官夫人文子さんは主人は自分の生命は支那問題に捧げてゐると云つてゐましたから今度は本望で御座いませう と語つた

日支問題に就ては
日支兩國で解決せん
聯盟は事變に干與の要なし
——河合情報部長形式談で聲明——

【東京十六日】外務省は十五日河合情報部長談の形式で左の要旨の聲明をなした

一、日本は 非聯盟國で政治問題については聯盟と協力しない建前をとり來たつてゐるから聯盟に於ける支那事變の論議に干與すべき立場に居ない

二、支那政府のステートメント及び提訴文は未だ全文を入手してゐないから正確な意見を表示する事は差控へるが今まで明せる所だけでも全部事を拒げ日本が虐ひてゐる聯盟が東亞の事態を明確に認識せず支那の一方的宣傳を基礎として日支問題に介入するが如きは卸つて益々惡化し聯盟の目的に反する結果を生ずる事は滿洲事變によつて明分立證されてゐる日本軍は支那の云ふが如く非戰闘員を目標として攻撃を加へたことは絶對になく又今後も有り得ない、虹口方面の外國人に退去を要請し日本居留民だけを殘し之に不法爆撃を加へ、又佛共同租界及びフーチー號爆撃の如き國際法規に反して非戰闘員に不法攻撃を敢行したのは支那軍自體である

上海方面殘敵掃蕩

【上海拾五日】我軍は正午南口北方奪取敵は嘉定鎭方面に潰走中又田上、石井兩部隊は拾五日羅天鎭大場鎭を繋ぐ要害江家屯、劉家巷攻撃中

【上海拾五日】長津部隊は今曉江家屯で數百名の敵を殲滅

支那側の狂曲提訴に
聯盟よ惑ふ勿れ
東亞の和平は日本の死活問題だ
壽府駐劄天羽公使聲明

【ジュネーブ十五日井上特派員發】聯盟總會第三日は支那代表顧維鈞の哀訴演説をもつて一先づ散會した、同演説に耳を傾けてゐた各國新聞記者團は今度は日本の云ひ分を聞かんと詰めかけたが天羽公使は右新聞記者團に對し帝國政府の態度を次の如く聲明した

東洋の平和は日本には死活の問題だ、然るに此處にその平和を攪亂するものがある、南京政府及國民黨は國家の政策として抗日排日政策を採り日本打倒の準備を強化してゐた、これに加へて共産黨の暗躍跳梁は最近殊に甚だしく滿洲國を燒き日本を燒かんとする新たな準備中の國民黨に油を注ぐ事に出でた、その結果蘆溝橋及び上海に於ける事件となり支那全體が全面的攻勢に至りたるものである、日本は支那が反省して日本と共存共榮の道を採ることを衷心より希望してゐる、時下も國民黨は共産黨と握手火事に油を注ぐ事に出でてゐる、聯盟は先づ日本が東亞安定のため精鋭努力を續けてゐるを正しく認識する必要があるその認識が得られるならば聯盟が日支紛爭に干渉するのは何等効果なく却つて事態を紛糾させるばかりであるとは明かにならう

日滿の契り愈よ堅し
早くも五週年
滿洲國承認記念祝賀會

【東京十五日】昭和七年九月友邦滿洲國承認して早くも五年今日午前十時から麻布櫻田町滿洲國大使館へは喜びの書信が積まれた、同町内一帶は日滿兩國旗で美しく飾られ館内は歡喜に溢れてゐる感謝の記帳のため參内を終へた院大使王參事官も嬉しげに來賀の客に挨拶を交はしてゐる當時の關東軍司令官、本庄、菱刈兩大將、松岡滿鐵總裁、陸相代理梅津次官、海相代理山本次官、石原、本間兩將星、石井外務省東亞局長關係深き來賓達も感慨深い面持だ、式は日滿兩國旗掲揚に始まり國歌君ケ代に續いて滿洲國々歌「地の内に新滿洲あり」が唱和され、院大使は喞々の日本語で日本に對し感謝と東洋平和の道、皇軍の武運長久を祈つて熱辯を振つた後外、陸、海、文、拓各相、本庄大將、松岡總裁等〇式辭挨拶が述べられ、日滿兩國万歲を三唱日本酒、するめで乾盃して十一時過ぎ式を閉ぢた午後一時から日比谷公園堂に日滿中央協會主催の慶祝大會が催され同四時からは滿洲國留學生三百名が大使館に集合"正義の日本絶對支持"等のスローガンを掲げて黄色の大旗六流を押立て行進宮城前で遙拜した後靖國神社で皇軍の戰捷を祈願した

武士道皇軍
部落民に食糧給與

【天津十五日】廿九軍の暴行掠奪に加ふるに惡天候續き收穫物皆無の爲食ふに食料なく饑民の苦しみ嘗めてゐる唐家屯部落民に對し我軍は見るに忍びず多くもない食糧中より米四百俵その他〇〇部隊長の名によつて頒ち與へたその日の食ふにも困つてゐた部落民は湯天に慈雨を得た樣に大いに喜び十四日部落民三名を遣び感謝狀を持參せしめ感謝の意を表した

平綏線修理
完成す
我軍で運轉開始

【大同拾五日】北平大同間の平すい線は修理完成拾四日より我軍の手で運轉開始された

株式市場（十六日）

【東京十六日】株式市場前場寄付新東一四〇八、新鐘二三三〇、日產六七三、日曹六九〇

外紙安價な對支
同情心放棄

【上海十六日】南京政府は支那軍の全面的敗退による各方面の動搖防止に躍氣の宣傳をなしてゐるが上海方面の外字新聞も漸く戰況の進捗するに及び安價な同情論み放棄支那側に警告的態度で臨むに到り極めて注目されてゐる

事變擴大に鑑み
日印會商延期
我が現狀を英國へ通告

【東京十五日】日印航路を中心とする日英海運民間會商開催については英國側より開催地としてカルカッタを希望する旨回答あつたので、其後進展せず今日に至つたがこの程我方は事變の擴大せる現狀に鑑み會商を延期することに決定その旨英國がわに通告した

敵退却中
洋河鐵橋爆破

【大同十五日】大同一帶の山西軍は十三日總退却の際洋河に架設された平ぜい線鐵橋をばく破した

交戰地域で
失業商家
四拾萬人を出す

【上海拾五日】上海附近の機業地楊樹浦東間北の後方地帶は日支兩軍の交戰區域となつた結果四十万の支那商家は失業し重大な社會問題化せんとしてゐる

米日爲替

【紐育十五日】米日爲替二十八弗九〇仙騰ずる

伊ソ戰爭は
起るまい
トロキツーは語る

【メキシコ市十五日】當地に亡命中のトロツキーは十四日歐洲政局に就き目下ソ聯は内政問題處理に忙殺され戰爭をしかける余裕はないから今の所伊蘇戰爭は起るまいと語つた

戰傷者見舞に
米内海相
横須賀海軍病院訪問

【横須賀十五日】米内海相は十五日午後横須賀海軍病院に名譽の戰傷兵を訪問、傷は痛むかとか克く戰つて呉れたとかと一人々々に慰に見舞ひ恤兵金一封を贈り海の勇士達を感激させた

公正な
解決方法が發見されるものと確信する

日本は世界平和の確立のため支那の統一を希望して居り唯この統一が正しい力に依り成就されるべきであるとの信念を有するものである

三、今次事變に對する帝國政府の方針を飽迄支那の反省を求め誤れる排日政策放棄せしめ以て日支兩國の國交を根本的に調整せんとするにある、日支問題に就いては日支兩國間でのみ實現に傾した

競爭國を利し自國を損する
伯國の珈琲政策
近視眼流の錯覺
英國イブニング・スタンダード紙皮肉くる

【倫敦十五日】イブニング・スタンダード紙は本日の經濟欄に於て廢棄さるべき伯國の近視眼的珈琲政策を試みてゐる

〝と題し次の如き論評を試みてゐる

ハバナの汎米珈琲會議に依つて伯國は遂に珈琲問題解決に接近するものが出來なかつた、該會議決定事項の結果は細心の注意を要するものである本會議で決定した唯一のものは極力對米珈排宣傳に努力し該費用として輸出珈琲から俵當り五仙の徴税を行ふと云ふ提案であつた、その他植付制限、輸出割當、單價決定等の提案は全部紐育の汎米珈琲局に附託決定される事になつた、現在汎米珈琲生產國は他大陸の珈琲生產國例へば亞阿弗利加圖領印度以上に伯國珈琲の權益擁護に努めやうとする意思のないこと明白である、汎米珈琲生產國は伯國の珈琲植付制限案に該會議に參加しない他生產國の生產を鼓舞促進するものであるとの理由で同意しなかつた

〝人工的珈琲價維持〟の近視眼的珈琲政策は漸次市場喪失の結果となりつゝある、亞國の如き從來自國消費珈琲は全部伯國から輸入してゐたのが現在は〝より安價に購入出來る〟との見地からケンヤ、ウガンダ等からも多數輸入するやうになつてゐる、伯國は世界珈琲需要全部に應じ得られる程の珈琲大生產國であり乍ら他の生產國の競爭に押され氣味である、而も是等競爭國の生產を促進するものは、經濟的價値を維持する爲め莫大なる珈琲燒棄を行ふ伯國自體なのである、かくして伯國は逐年輸出高を減少し逐年珈琲燒棄高を增加し、珈琲破壞政策費捻出の爲め增税しなければならない結果となりつつあるのである、農

香港遭難者遺族への大阪商船慰弔金着

廿二、廿三兩日傳達さる

リオ丸私民の香港遭難が突發してから既に幾月を過ぎ遺族と共に當日の慘劇を目の當りに浮べ乍らも力強く第一歩を踏みしめて慣れぬ勞働に從事してゐるが現在まで諸種の都合で延びくとなつてゐた大阪商船會社の弔慰金が持れた涙も又新に來る廿二日は總領事館で領事管内の遺族が、廿三日はバウルー領事館で同管内の遺族が呼び出されて弔慰金二千圓が手渡されることになつた、尚當日の傳達式出席者は左記遭難者の遺族である

長野辰太郎（北海道）家長
阿部伊惣三（宮城縣）家長
堅田　正巳（高知縣）家長
中谷　傳（高知縣）家長
菊地　與吉（秋田縣）再渡航者
陽田　照市（愛媛縣）家長
秀　雄（同）長男

渡伯するテナー藤原

奥地へも歌行脚

聖市ではテアトロ・ムニシパル

七月廿一日神戸を出帆したありぞな丸に身を託して一路南米指して始めての旅路を急いでゐるテナー藤原義江氏は來る十月五日サントス入港後アルゼンチンに向ふが今度の獨唱旅行の契約したアエノス市のベルナルド・イリベリー氏はアルゼンチンでの諸契約を次の如く發表した

市立劇場獨唱が終り次第同地名流紳士淑女を招待しテー・パーティ盛大に開催して藤原氏に獨唱をしてもらふ、その後はラザオで放送する

又アルゼンチンのプログラムが終り次第に歸路ブラヴルに立寄り奥地邦人慰問のための獨唱會を催す筈であるがベルナルド・イリベリー氏は聖市テアトロ・ムニシパルリオ市テアトロ・ムニシパルと上演の契約中である

なほ伴奏は橋本國彦氏で歌は（歌劇詠唱）「トスカ」「リゴレット」（藤原節）

「出船の港」「馬追手綱」「田植唄」「ふるさと」「松島音頭」を主として歌ふと

結婚　ソロ線プ・ベルナルデス驛中央小學校教師渡邊鄉一氏は今回稲毛、小口兩氏の媒妁によりスール植民地在住の水田氏の次女敏子（廿一）さんと婚約とのひ去る五日夜日出度く華燭の典を擧げた

全土に漲る報國一念

在伯同胞銃後の陣

赤誠こもる銃後の力はブラヴルの曠野に漲り渡り朝日新聞社の飛行機献納義金、日本人會募集の國防献金と日々集まつて來る金額は總領事館に三十數コントとなつて山積してゐるが續く上海皇軍奮闘になほ續々と献金の赤誠が叫ばれて中には未だ年ゆかぬ、頑せない小學兒どうが小さな胸に皇軍の勝利を祈る慰問文が數多く到着してゐる

レザストロ郷の加藤石松氏は自作のランヴヴナ・ベーラを去る七日の獨立記念日に賣り歩き、その賣上げ金五十銭を全部國防献金に加へてくれと申し込んで來た

レザストロ聯合青年會員百二、三十名は事變の終るまで毎月一回づつ日曜日の勞賃を合計して献金することに總會で決議した

長野辰太郎（北海道）家長
阿部伊惣三（宮城縣）家長
堅田　正巳（高知縣）家長
中谷　傳（高知縣）家長
菊地　與吉（秋田縣）再渡航者
陽田　照市（愛媛縣）家長
秀　雄（同）長男

國際玩具展企畫

聖市小兒療養所增築資金調達に

總領事館でも日本人形類出品豫定

聖市上層婦人が組織し經營してゐる慈善事業の中で最大とされてゐる聖市イピランガの小兒療養所では最近入院兒童の増加で建築物がせまくなり増築資金の調達方法を考へてゐたが國際玩具展覽會を今年末に開催しその利益で建てますことに決定し、現在委員は在聖市の外國公館に人形玩具の出品を依頼して廻つてゐるが、去る十日日本の人形玩具類の出品を總領事館に懇請して來たので總領事館ではたのでいさきか第一回大會感想を述べ參考に供したいと思ふ、卑見多少とも益する所あらば幸である

只此の批評は私の好みに從つてのものであるから果たして中庸を得て居るか否やに疑問であり此の點御諒承を乞ふものである

私は本大會の辯士を態度、音聲、用語、内容、反響と云ふ五種の方面から檢討し個々の辯士に就き、覺帳に感想を書いて見た、態度では辯士が何れ丈青年らしい氣慨を以て話すか、音聲では何れ丈聽衆に分り易い發音であるか抑揚の具合、用語では何れ丈上手に適語を使つて居るか、又は誤まりは無いか、内容は何れ丈事實に即した論であるか反響は論が何れ丈聽衆の共鳴を呼び得るかと云ふ樣な諸點に檢討の重點を置いたのである

以下是等の部門に就き覺書を採りつゝ述べて見樣、先づ態度に就てであるが何の辯士も猛烈な野次にも負けず最後迄自己の論を述べ終へる丈の元氣さはあつて事實野次に倒されたものは一人も無かつた

青年の辯論大會である以上何處迄も元氣がなくてはならないが、此の元氣さと云ふ點に重大な關係を持つのは姿勢である

壇上の姿勢自然よりやゝ胸を張つた方が聽衆に堂々とした迫力を感ずるのである、今まで收容されてゐる日本人の親戚、知己は何も顧みるものがなく、これでは排斥されるのも當然のことだと思つて居るから、今後は何れ丈丈夫な樣に卵ぜしめ從つて是丈で或る程度迄無茶な野次を封じ、論に力あらしめる事が出來る、姿勢の點では入賞辯士は比較的好かつたが聖市の藤井君など殊に好かつたと思ふ反對に胸を狭め前屈みになつた樣な話しぶりでは論も辯士も貧弱に見られる損がある此の點で特に目立つたのはソロ線方面からの出席辯士だつたと記憶する、態度に附隨して重要な役目を持つものにセスチュアーがあるは是は相當場數もふみ練習研究もしないといたについて來ない仲々難かしい部門である、全然セスチュアーが無いと論が單調化され聽衆へ感銳を與へる事も少ないが多すぎるとうるさくなり易い

聖市上層婦人が組織し經營してゐる慈善事業の中で最大とされてゐる聖市イピランガの小兒療養所では最近入院兒童の増加で建築物がせまくなり増築資金の調達方法を考へてゐたが國際玩具展覽會を今年末に開催しその利益で建てますことに決定し、現在委員は在聖市の外國公館に人形玩具の出品を依頼して廻つてゐるが、去る十日日本の人形玩具類の出品を總領事館に懇請して來たので總領事館では

全伯辯論大會に就いて（上）

德尾生

その組織の完全さに於て、可及的廣汎なる地方から辯士を集め得た點等に於て、恐らく今回聖西聯合青年會主催の全伯辯論大會に伯國邦人植民中最初の名實共にそむかざる所の盛大なる辯論大會であつたと確信する

由來日本人は喜怒哀樂の情を現はさず沈默を以て美德とした國民であるが此の國民性の爲に日本人はどれ丈損をし誤解されて居るか知れない、正義に立脚して行動し乍ら死もすれば失敗しがちな日本外交などその一端の現れである、饒舌は勿論戒む可きであるが現代は也早や沈默して殼の中へ閉ぢこもる時でない、宜しく外に向つて堂々所信を發表し相手を動かさねば生活の勝者となる事は難かしい、殊に排日の熱今や澎湃として起りつゝある伯國の如き外國に在る我々に取つては彼等の誤まれる日本人觀を直し、我等の權利を主張しなければならない立場に在り辯論の必要性を益々痛感する所柄、今回の辯論大會は眞に有意義なものであつたと言ひ得る。幸い是を機として全伯青年雄辯聯盟が結成され毎年大會が開催される事に決し

聖市大學スポーツ聯盟わが陸競聯盟へ挑戰

實現必ずしも不可能に非らず

聖市大學スポーツ聯盟では昨年の日伯對抗競技以後から是非とも邦人陸上競技聯盟と一戰を交へたいと交渉して來てゐたが邦人陸聯でもそれでは之云ふので今年の日伯對抗後に開催してはといふ意向でゐた所あの慘敗で悲觀「そのまゝにしてゐたが一昨十四日又申し込んで來た、中に選手の往復汽車賃位は出しても良いとあるので事は案外簡單に片づいて第一回聖市大學スポーツ聯盟對邦人陸上競技大會が實現するのでしないかと見られてゐる

クリチーバ市役所からさくら木の注文

總領事館へ再度照會

既報の通り日本產杏の植木が總領事館に申し込んで來てゐたパラナ州首府クリチーバ市役所では一昨日「杏ではなく櫻に間違へ」ので「さう思つてゐた總領事館もこれでやつと合點が行き、それでは一ツ考へませうと返事を出した

聖州共和黨首領ピラポイン氏逝去

聖州共和黨首領マノエル・ピラポイン氏が急逝して後任總統の推薦が問近かにせまつたが一昨日來總務にあつたエイトール・ペンチアード氏が推薦を受け、氏の總統昇進は確定的となつた、尚總務には左記四氏が略確定してゐる

アルチー・アランデス、ペルゲロ・ロレーノ、マロエ・ウニオール、マタリバ・レガネル

訂正

……八月廿一日發行本紙二面掲載カーザ秋山開店披露廣告中自九月一日至九月三日とあるは九月三拾日の誤植につき訂正す

日伯シネマ社

國防献金映畫班編成

日伯シネマ社では母國非常時に對し赤誠を披瀝する目的にて去る八日聖市日會後授の下に國防献金映畫の夕を開催しその純益金全部を即時献金したが同社では今後一層拍車を掛け國防献金映畫班を編成し各地關係へ呼掛け僅少なる實費料金にて開催に提供することにした

邦人の奇禍

貨物自動車下轢死

去る十一日午後七時頃プロミッソン驛コレゴアズールよりムダンサ荷物を滿載したカミニョンは運チャン酒に酔つぱらつて運轉してゐたので途中崖に乘り上げその際はづみを加へくつた同乘者コレゴアズール在住坂本某は車上から墜落車の下敷となり直ちにリンス市の醫院に連れ込み手當を加へたが遂に慘死をとげた

南支方面航行遮斷の情況成績は一般に良好

支那内面的抗爭の兆を示す

【同盟十六日】綜合するに南支方面に於ける海面航行遮斷の情況は一、航行遮斷具來南支一帶の海面に於いて航行　遮斷した支那ジャンク船の數は相當數に達してゐるがこれ等の乘組員は全部之を傍觀してゐる、その中には機關小銃をもつて我れに抵抗したものもあり、或はその夜陰に乘じてジャンク船の奪取を謀てる者もある、之等は南支方面の海上に出沒してゐた所謂海賊の類と見られる

二、目下航行遮斷の情況は頗る良好な成績を擧げつゝあるが現在でも時々ジャンク船が沿岸に姿を現はすこともある、然し支那汽船の如きは現在では全く其影も見せないが時々○○國の國旗を掲げた奇怪な汽船が出沒して恰も○○に於て支那軍需工場が○○國の國旗を利用してゐたのと同一筆法と見られてゐる

三、この嚴密なる航行遮斷の結果南支氣惡くに伴ひ物資の不足を著しく困却疲弊至らざるなしと云ふ有樣で之も起因として支那の内面的抗爭が惹起するのではないかと見られてゐる

戰意喪失せる敵の裝甲部隊

捕虜供述す

【上海十四日】十四日夜河濱部隊の小川准尉は兵三名を率ひて敵狀偵察中十數名の支那兵と遭遇交戰その一名を斃し一名を捕へて引揚げた、右の捕虜は南京裝甲兵團に所屬してゐるが同人の供述に依り河濱部隊前面の敵は裝甲兵團と判明し右支那部隊は携帶せる彈丸を

中央日會臨時總會近日中に召集

聖市日會では十八日役員會

ブラヴル中央日本人會々長、副會長の選擧が終り臨時總會が近日中に召集されんとしてゐるが聖市日會では來る十八日（土曜日）夜日本倶樂部に役員會を開催して中央日會臨時總會に對する態度を決定する筈である

たつた百銭といふ勿れ價はろうの誠意

高城君の美擧に

ジュケリー病院長感激

一昨日閉會した日本人會代表者會議席上で聖市日本人會側から提案された各地方日會扱ひの狂人聖市送り込み問題は既に屢々警告を發してゐたものであるが、昨日ジュケリー狂人病院々長バシエック・イシルバ博士から總領事館宛に鄭重な謝禮狀が届いた、これは昨年十一月から同病院の厄介になつてゐる原口廣吉（四八）さんの構成家族高城清一氏が去る五日に總領事館の手を通じて百銭の寄附をに禮心とジュケリー病院へ納入した返禮でこれを受取つた總領事館では同院長は「日本人の醫學上から見た優劣」と題して日本人を排斥してゐたことがあり、日本人には好意を持たなかつたが、高城君の眞心がこんなにも感激してゐるのである、今まで收容されてゐる日本人の親戚、知己は何も顧みるものがなく、これでは排斥されるのも當然のことだと思つて居るから、今後は何れ丈丈夫な樣に卵ぜしめ從つて是丈で或る程度迄無茶な野次を封じ、論に力あらしめる事が出來る、姿勢の點では入賞辯士は比較的好かつたが聖市の藤井君など殊に好かつたと思ふ反對に胸を狭め前屈みになつた樣な話しぶりでは論も辯士も貧弱に見られる損がある此の點で特に目立つたのはソロ線方面からの出席辯士だつたと記憶する、態度に附隨して重要な役目を持つものにセスチュアーがあるは是は相當場數もふみ練習研究もしないといたについて來ない仲々難かしい部門である、全然セスチュアーが無いと論が單調化され聽衆へ感銳を與へる事も少ないが多すぎるとうるさくなり易い

地中海協定に對し獨伊兩國提携固し

ソ聯の參加に頂門の一針

【伯林十五日】獨逸政府は地中海協定に對する伊太利政府の態度を全面的に支持してゐる模樣であるが右に關する獨逸政界の觀測を綜合すれば左の通り

一、地中海會議に關しては獨逸伊太利兩國政府は極めて密接なる連絡をとりつつあり、伊太利政府が地中海協定不參加を表明したのは同時に獨逸政府の意向をも代表したものである

一、ニヨン會議は決して純粋な技術的問題を討議した會議ではなく地中海……他國の主權を侵犯する如き個處あるより見ても重大な政治的性質を帶びたものである事は自ら明かであらう斯かる見地から伊太利の不參加は當然であり又全面的に支持さるべきである

一、ソビエットが右協定に參加した事は協定が果して平和と安全保障とを保期するものであるかさへも疑はしめる、ソビエットは新協定の結果公然とスペイン赤色政權の援助を行ひ得ることになつたのである

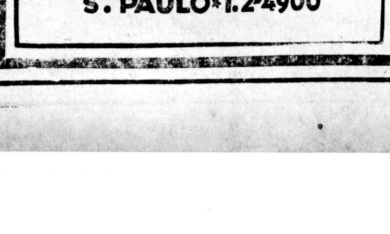
今部屬として後江灣の防禦陣地交代することになつて居り殆んど意を喪失してゐる

蔬菜相場

十七日コチア產組蔬菜部調

トマテ極上（一箱）	一二銭より一八銭まで
セノーラ（廿四本）	二百より六百まで
レポーリヨ（一袋）	三銭より六銭まで
ピメントン（一箱）	一〇銭より一三銭まで
バーチ（同）	一〇銭より一八銭まで
エルビーリヤ（同）	七銭より一三銭まで
ポブリンニヨ（同）	七銭より一三銭まで
ペピーノ（同）	一三銭より二〇銭まで
茄子（同）	一〇銭より五銭まで
コーベフロール（一打）	五銭より一〇銭まで
馬鈴薯（最上）（一打）	四八銭〇〇〇五八銭〇〇〇
鷄卵（一打）	一銭九百より二銭二百まで

荒卷旅館
カンピーナス市
コスタ・アギアール街
四二二

新カタログ
最も新しき型のカメラを始め多種多樣のカメラ皆縮寫圖入りにて網羅し寫眞撮影要具、藥品、材料、器具等の値段もことごとく記載
南米唯一
日本文完全
カタログ
出來上りました御申越次第呈上
CAIXA POSTAL, 2030 (S. PAULO)


棉作者大募集
位置　アラクワラ線サンタ・ソッフイ驛
地主　サンタ・ソッフイア農事會社
面積　一千アルケーレス
交通　サンタ・ソッフイア驛は同耕地内に在り其の便押して知るべし
地形地味　平坦にして石山にあらずテーラローシヤ肥沃無比
條件　收穫棉花は會社と等分とす
（イ）住宅、鋤起等は會社支給
（ロ）種子及殺蟲劑會社提供
（ハ）入耕者に對し一家族宛前金五百銭レース貸與但し食料品或は前金貸與者の生產棉は壹ミルの運賃實費として差引き之を會社へ市價にて賣り渡す事
（ホ）聖市より無賃乘車券を差上げます
備考　當耕地は元來棉作地の本場として既生珈琲樹を伐採したる耕地なれば入耕者は速座に準備成り居り播種又は除草に容易なる事無經驗者の粗放耕作にして二百或は三百アローバの生產は左程至難に非ず
應募者數に制限あり速かに御申込あり度し
詳細はルア・サンベント二百番二階卅七號室
日本人部　原田政平
總代　東美代平
ドットル・カマルゴ

百人の外國人の力よりも一市民の力！
ブラジルの公民としての權利の主張は
選擧權獲得！！
政黨的色彩なし、締切期日九月末日
詳細は本紙第一、三五六號御參照
御申越次第趣意書申込書御送附申上げます
事務所（海興事務所の上）
Rua Felippe de Oliveira 21 4º and. sala 3
C. P. 4418 Tel. 2-76.9 São Paulo

"NOTICIAS DO BRASIL"
(Brasil Jihô)
Diario Japonez de maior circulação no Brasil.
Proprietario – Seisaku Kureishi
Director – Masashiro Samejima
Redação - Administração e officina
Rua Fagundes, 178 e 196
Tel. 7-4670 - Caixa Postal H
São Paulo – Brasil

Assignatura
Anno.....30$000
Semestre.....16$000
Numero do dia....$500
Exterior anno....50$000

Annuncios
1. Pagina.....650$000
1. Colunna.....70$000
1. Centimetro da colunna....2$500

麗人哀歌 (83)

野村愛正 小柴浩（畫）

危難（六）

「誰かッ……誰かッ……」

聲のない絞叫である。お鈴は必死に身を悶ゆるが、何しろ大の男可憐なお嬢さまで力が違ふ。どうしても抑踏められた腕から逃れることが出來ない。生首の七は相手の抵抗力が尽きるのを待つやうに満足さうにニタ〳〵笑つて

「騒ぐなッてことよ。なア、お前こそ正直正銘の伯爵のお嬢さんだ一度でもおいらのいふことを聞いてくれたら、決して命取りやしねえ。お禮はそれで澤山だ」

單に生首の七の野望は、その初々しい聞きかけたやうなお鈴の肉體にあるばかりではなかつた。彼女を蹂躙し、自由にして情婦同樣にした上でお鈴を飯沼して伯爵家に送り込む。そしてその秘密をしつかり握つてゐて永久にお鈴を操縦し、旨くやれば伯爵家、莫大な財産までも手を着ける計劃を立てたのである。それ迄からこそ執拗な裏切らうとするので……じかし情婦さまではしないまでも、肉體に暴行を加へるだけでもよかつた、それだけでも後々までもお鈴を自分の意の通りに動かすことが出來るのだから、その兇惡無殘な顔を雪のやうに色を失つた顔にだん〳〵と近附けて

「おいらお前に同情して、生命を助けてやらうとしてるぢやねえかおいらの、この氣持がわかられねえたア……」

飽迄抵抗すれば殺されることはきまつてゐる生命を奪はれるか、處女性を蹂躙されるかお鈴はその土壇場に追込まれた。

しかし最早生命はいらない。殺されても肉體を瀆されたくないと決心してお鈴は死力を揮つてじり〳〵と接近して來る生首の七の頭を兩手で掴んだ、いつのまにか髷が切れて髪が長く肩に流れた。

暫らくおそろしい無言の闘爭がつづいた。ただいいことには生首の七は片手ではお鈴を抱踏め、片手では口を塞いでゐる。そのどちらでもすこしでも緩めれば聲を發して叫ばれるか、暴られるかするので、それ以上にどうすることも出來ない。勞れるか、觀念するかを待つて……恐怖に歪んだ眼と慾情にぎらぎらと燃ゆる眼とがいつまでも一尺の距離をおいてぢッと睨み合つてゐる。その二人の眼からは冷い汗が滲み出した。

が、なんといつてもお鈴の力は生首の七には及ばなかつた、頭を抱んで支へてゐる兩手の肱が次第々々に曲つて來て、おそろしい顔が七寸、五寸とだん〳〵お鈴に接近さるやうに近附いて來る。あやと思つた——一瞬間お鈴の身體が疊の上に飜轉した。最後の金力を振絞つて腕から脱したのだつた。

「助けてッ……」

「阿女ッ？」

二言と叫べなかつた。生首の七はお鈴の顔を座蒲團に押附けた。

「手荒なことはすまねえと思つたが、うなりや仕方がねえ、覺悟しな！」

膝を背筋にあててゐて、片手をやい〳〵振上げる。もう叫ぶことも出來なくなければ抵抗する力も殘つてゐない。お鈴の片手は背もなく背後にまはされて——また片手が振上げられ震した。その刹那

「わッ」

と叫んだ、生首の七が ひッくり返つた。

いつのまにかひつて來たか、お鈴の方に氣をとられてゐて生首の七も氣が着かなかつたのである。ゐる一人の巨漢が腕を捲くて仁王のやうに立ちはだかつてゐて……今しもそれで生首の七の横ッ面に一撃お見舞ひ申した逸物に違ひない。掛矢のやうな拳にあッと息を吹掛けて

「われア……わしの大事な預物だぜ。その髷はふざけた真似をしやがつて……さア、かうがりやわしが相手だ來い」

はいされて、記録は第二回大會あたりに逆もどりの現象を呈してしまつた、藤澤が六米三、四〇に記録し得たが、ハアールを宣告されて五米九五と云ふ悲惨な記録に止まつてしまつた、二位島田、三位南も五米九三と九二で一糎の差で又も島田の勝になつてしまつた、然し記録的にはベストシックスに殘つた連中は六米二、三〇以上の實力を持つてゐたから其の順位には何等不審はなかつたが、ただ記録に番狂はせを演じたのである

(三段跳) 衆に逆もどりの珍現象を演じたので同じピットに行はれる三段跳も或は十二米で終るのではないかと、選手一同を不安に陥らしめたが、ノロエステ有森第一跳に十三米一七を記録して、早くも十三米突破に場内は異狀な緊張をみせた、つづく藤澤の一三米六〇邊りを見事に跳んだが惜しくもファール。此の間に圓盤投に牧野との一投ごとに、白熱戰を演じてゐた森本は三段跳にも參加して一二米四三の記録をものし得たが彼が待望の一三米突破は疲勞が加つて不成功に終つた

三位の聖西宮田も天禀のバネでよく一二米五七を跳んで先輩森本を四位に蹴落してしまつた。毎年相當な成績をあげてゐた、パ軍は總くすれの悲惨な目に會ひ新人神田の入賞をわずかにとゞめ得るに過ぎなかつた

藤澤は前日の巾とを云ひ今日の三段と云ひ、惜しい所ファール續出で何れもファに失望の色を與へたが見事一三米五三を記録して觀衆に安堵の胸を與へた。昨年から見ると確かに助走にもバネにも一段と冴を發揮したがなほ、リズミカルな惰性のついた助走をものし得たら彼によつて一四米臺進出もあながち夢想ではあるまい。

(棒高跳) 石田の最近の好調には何人も追從を許さない。三米五〇或は五五かあの小軀で握り得た而もブラジルのカストロ（棒高記録保持者）に似て腕力の強さいふ棒高選手には缺くべからざる第一要素を備へてゐる彼に敵對視出來ないのは必然の結果である、あの日三米七一の邦人記録を目ざす頃にはハートル、槍投に出場の疲勞とそれに加へて逆風の御見舞とに全然成功もなかつたが筆者は彼が三米五〇、六〇を見事悠々と三、四〇糎の餘裕を見せて跳んでゐたのには唯感歎の他なかつた、まだ多分に押上げに不足を感じさせるのが彼にとつて三米八九〇征服を躊ひさしてゐるものと思ふ。三位の森澤もいざとなると強い選手だが今度は足の負傷に負けてか餘り振はなかつた四位のノロの山口ももう一息で此等先輩を追ひ抜き得る自信はあるやうだし、それに六位だつたが池森、聖西原も來年は確實に三米四、五〇をものし得て此の種目に一段と奇實を現出さしてくれるものと考へさせた、併し現在の棒高選手はいづれも身長が恵まれてゐないのが缺點だ。今後五尺八九寸の身長を有する人の出現を見たら相當に期待し得るだらう。

(砲丸投) 本年も又牧野の勝つところとなつたノロエステの玉置ももう一寸或は實力では牧野にまさるとも劣らないのだが試合にはどうもおさへられ氣味だそれが本年は僅か一一米九七に破れたのだから諦めやうにも諦められない。聖日玉置は輕々一二米を越したといつて殘念がつてゐたが、後の祭りで仕方がない、彼に充分なるアップが行き渡つてゐただらうかと不安に思はれる森本も一一米四六を出したが、當分此の三人の超投振りには新人も割が立つまい。

(圓盤投) 森本の一投見事きまつて、三五米のライに落ち牧野をリードしたかと思はれたが牧野、續いて三七米邊に投げ込んだので森本猛然とそれをひかつたが、それからは記録は下るばかりで又も霸權を牧野に持ち去られた後で牧野に感想をたたくと圓盤も砲丸も二位か三位ぐらゐるしかゆくまい始めから勝ち得るとは子想なもしなかつたと云つてたが結局、其の氣分が勝たうとあせる連中を見事おさへたのではあるまいか、本年の牧野は健康的に昨年よりすぐれないやうだが其の強い精神力で勝ち得たのを見ると何人も學ばなければならない、ネイポイントである。

(槍投) 牧野がいくら病氣をしてもこれだけは易々と勝ち得る事はあるまいと何人も認めてゐたが本年は二位に續く石田、三位のハウメも五〇米ラインにグン〳〵せまつて來るので稍不安の樣子が見ゐ出した、然し牧野の五二米四二が結局最高記録で續く石田も四九米六五、ハウメ四九米三六と大接戰を演じて甲、乙論じ難いまでに其の冴を發揮した四位谷垣にしても五位玉置、六位奥山もいづれも四六米を越ゐる好記録に終つたのは本大會中白眉のものであらう。

之を要するに年毎に進歩し行く邦人競技會。本年は一しほと理解ある場に充ち滿ちたる觀衆と役員の萬全の用意とに何等、いやらしい間題も起きず、飽くまで堂々と競技を盛會裡におさめ得た事は甚だ喜ばしかつた

妄言多謝

第六回全伯陸競大會……戰績を顧て……

朝倉生

（三）

＝フィールド＝

(走高跳) 有森、越智、古賀、八寸の體軀を持つ將來性は大きい一米七〇を越すもの前記三名七五に至り古賀失格、有森二回目にパス、七七に越智、有森の兩人になつてしまつた、有森一回目に見事飛べば、越智の顔には稍あせり氣味が發見出來た七五まで好調だつた、越智も有森に、機先を制せられて遂にアッサリ敗退せねばならなかつた、有森の助走には未だ、多分に不滿の點を發見出來るのとバー上のターンに續いて起る左手の完全な引きが不足して居る、越智には上り始めから體をあまりにたなしすぎて、充分なる上昇力をつけさせない古賀に助走と踏切りの足の入れ方を研究さしたら八〇台に進出し得る事は易々たるものである、南聖金城が唯一の入賞をみせて萬丈の氣をはいた五位宇佐美も良い素質はあるが身長に恵まれない點が不利に落ち入らしめてゐる、昨年度の覇者、牧野弟の出場が可能であつたら、面白い勝負が見られたであらう、有森の記録一米七七はあの向ひ風としては恥かしくないものである、後で「跳びにくかつた」と云つてゐが無理もない、今後の自重を祈る

(走巾跳) どれもこれも戰前は六米四、五〇の事を云つてゐたが跳んでみると、六米を越さない仕末に泥まみれになつて、奮戰してゐた、風速十米餘の向ひ風にたたられたのと、砂場が稍々踏切りより高かつたのにわざはいされて、記録は第二回大會あたりに逆もどりの現象を呈してしまつた、藤澤が六米三、四〇に記録し得たが、ハアールを宣告されて五米九五と云ふ悲惨な記録に止まつてしまつた、二位島田、三位南も五米九三と九二で一糎の差で又も島田の勝になつてしまつた、然し記録的にはベストシックスに殘つた連中は六米二、三〇以上の實力を持つてゐたから其の順位には何等不審はなかつたが、ただ記録に番狂はせを演じたのである

(三段跳) 衆に逆もどりの珍現象を演じたので同じピットに行はれる三段跳も或は十二米で終るのではないかと、選手一同を不安に陥らしめたが、ノロエステ有森第一跳に十三米一七を記録して、早くも十三米突破に場内は異狀な緊張をみせた、つづく藤澤の一三米六〇邊りを見事に跳んだが惜しくもファール。此の間に圓盤投に牧野との一投ごとに、白熱戰を演じてゐた森本は三段跳にも參加して一二米四三の記録をものし得たが彼が待望の一三米突破は疲勞が加つて不成功に終つた

三位の聖西宮田も天禀のバネでよく一二米五七を跳んで先輩森本を四位に蹴落してしまつた。毎年相當な成績をあげてゐた、パ軍は總くすれの悲惨な目に會ひ新人神田の入賞をわずかにとゞめ得るに過ぎなかつた

藤澤は前日の巾とを云ひ今日の三段と云ひ、惜しい所ファールに失望の色を與へたが見事一三米五三を記録して觀衆に安堵の胸を與へた。昨年から見ると確かに助走にもバネにも一段と冴を發揮したがなほ、リズミカルな惰性のついた助走をものし得たら彼によつて一四米臺進出もあながち夢想ではあるまい。

(棒高跳) 石田の最近の好調には何人も追從を許さない。三米五〇或は五五かあの小軀で握り得た而もブラジルのカストロ（棒高記録保持者）に似て腕力の強さいふ棒高選手には缺くべからざる第一要素を備へてゐる彼に敵對視出來ないのは必然の結果である、あの日三米七一の邦人記録を目ざす頃にはハートル、槍投に出場の疲勞とそれに加へて逆風の御見舞とに全然成功もなかつたが筆者は彼が三米五〇、六〇を見事悠々と三、四〇糎の餘裕を見せて跳んでゐたのには唯感歎の他なかつた、まだ多分に押上げに不足を感じさせるのが彼にとつて三米八九〇征服を躊ひさしてゐるものと思ふ。三位の森澤もいざとなると強い選手だが今度は足の負傷に負けてか餘り振はなかつた四位のノロの山口ももう一息で此等先輩を追ひ抜き得る自信はあるやうだし、それに六位だつたが池森、聖西原も來年は確實に三米四、五〇をものし得て此の種目に一段と奇實を現出さしてくれるものと考へさせた、併し現在の棒高選手はいづれも身長が恵まれてゐないのが缺點だ。今後五尺八九寸の身長を有する人の出現を見たら相當に期待し得るだらう。

(砲丸投) 本年も又牧野の勝つところとなつたノロエステの玉置ももう一寸或は實力では牧野にまさるとも劣らないのだが試合にはどうもおさへられ氣味だそれが本年は僅か一一米九七に破れたのだから諦めやうにも諦められない。聖日玉置は輕々一二米を越したといつて殘念がつてゐたが、後の祭りで仕方がない、彼に充分なるアップが行き渡つてゐただらうかと不安に思はれる森本も一一米四六を出したが、當分此の三人の超投振りには新人も割が立つまい。

(圓盤投) 森本の一投見事きまつて、三五米のライに落ち牧野をリードしたかと思はれたが牧野、續いて三七米邊に投げ込んだので森本猛然とそれをひかつたが、それからは記録は下るばかりで又も霸權を牧野に持ち去られた後で牧野に感想をたたくと圓盤も砲丸も二位か三位ぐらゐるしかゆくまい始めから勝ち得るとは子想なもしなかつたと云つてたが結局、其の氣分が勝たうとあせる連中を見事おさへたのではあるまいか、本年の牧野は健康的に昨年よりすぐれないやうだが其の強い精神力で勝ち得たのを見ると何人も學ばなければならない、ネイポイントである。

(槍投) 牧野がいくら病氣をしてもこれだけは易々と勝ち得る事はあるまいと何人も認めてゐたが本年は二位に續く石田、三位のハウメも五〇米ラインにグン〳〵せまつて來るので稍不安の樣子が見ゐ出した、然し牧野の五二米四二が結局最高記録で續く石田も四九米六五、ハウメ四九米三六と大接戰を演じて甲、乙論じ難いまでに其の冴を發揮した四位谷垣にしても五位玉置、六位奥山もいづれも四六米を越ゐる好記録に終つたのは本大會中白眉のものであらう。

之を要するに年毎に進歩し行く邦人競技會。本年は一しほと理解ある場に充ち滿ちたる觀衆と役員の萬全の用意とに何等、いやらしい間題も起きず、飽くまで堂々と競技を盛會裡におさめ得た事は甚だ喜ばしかつた

妄言多謝

Casa Bancaria Bratac

SCB

九月十五日より各支店一齊營業開始

同胞諸彦の公器、平民的銀行として御用相努めたく存じます、何卒御利用御引立てを……

○預金 定期（一ヶ年 六分 半ヶ年 五分） ○貸付 ○手形割引及取立

當座（小口 四分 普通 二分） ○送金 ○其他一般業務

ブラ拓銀行部支店

アラサツーバ支店
Casa Bancaria Bratac, Firial Araçatuba
R. Joaquim Nebuco, 34 (C. P. 307)
Est. Araçatuba - L. Noroeste

マリリア支店
Casa Bancaria Bratac, Filial Marilia
Rua 9 de Julho, 158 (C. P. 145)
Est. Marilia - L. Paulista

ノーボオリエンテ支店
Casa Bancaria Bratac, Filial Novo Oriente
"Fazenda Tietê"
Est. Lussanvira - L. Noroeste

バストス支店
Casa Bancaria Bratac, Filial Bastos
Fazenda Bastos
Est. Rancharia - L. Sorocabana

SCB

▼豐年に巾着の紐を締め……（貯金を心懸ける人には凶年はありません）
▼笑顔のガットに惡魔退散……（貯金の家には笑顔の福があります）
▼轉ばぬ先にガットの杖……（貯金の杖を忘れぬ人に怪我はありませぬ）

開業御案内

サンパウロ市 ブラ拓銀行部本店

R. Annita Garibaldi, 217 S. P.
Caixa Postal, 2975 - Teleph. 2-3121 2-3122
電信略號 "BRTAC" - São Paulo

肥料、農具、農用藥品は カ・ナカオで
カ・ナカオ化學工業株式會社
本店 KANAKAO S/A R. Butantan, no. 2
Caixa Postal, 2186 - Tel. 8-2587 - S. Paulo
市内事務所 R. Boa Vista, 22 6.o and. sala 614-615
Tel. 2-5607
支店 Rua Itapura Miranda, no. 17 - São Paulo
支店 Rua 1.o de Agosto no. 2-12 - Baruú

INSTITUTO FULGOR
Rua 15 de Novembro 45-A
寫眞の現像及燒付けは
5時間で仕上げます
度入眼鏡は15$から

苗木・森部へ
ノロエステ線グワイサラ驛 郵函六一番 電話十五番
リンス驛 郵函二〇五電話二百二十番
優良みかんの苗木種々

速成ダンス教授
毎日午前八時より夜十二時迄開業
有名なアルフレード・マンディロ先生教授
ACADEMIA PAULISTA DE DANÇAS
Rua Florencio de Abreu, 20-sob.
S. Paulo - Tel. 2-5767

ELEKEIROZ S/A
R. São Bento 503 - Tel. 24114 - 24115 - 24116
Caixa Postal, 255 - S. Paulo
棉作專用配合肥料
ポリスー各種配合肥料
直輸入の各種化學肥料及び配合肥料を豐富に取揃へてあります。共同御購入に對しては特別の條件で差上げます。
フォルミシーダ
ジュピテル
他にアルセニコ直輸入品、内國品イングレジエンテ、硫黄、殺蟻用一切の藥劑があります
サンパウロ市
エレケイロス肥料藥品株式會社
中央事務所 高橋誠敏 佐野武雄 ピネーロス倉庫 三宅正盛

聖市料亭組合
富田 コンセレイロ・フルタード街一三五番 電話二＝六七六七
富美乃家 タバチンゲーラ街一二番 電話二＝一七六一
可うめの家 コンデ・デ・サルゼーダス街七九番 電話二＝七七二二
青柳 コンデ・ド・ピニヤール街一〇八番 電話二＝一七三一
菊水 タバチンゲーラ街八番 電話二＝一九四八
コンセレイロ・フルタード街一四二番 電話二＝〇三四九
祝

ミシンは……國産イムペリアール